



De publicación inmediata: 3/3/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

**LA GOBERNADORA HOCHUL ANUNCIA QUE COXSACKIE, KINDERHOOK Y CAMBRIDGE SON LAS GANADORAS DE LA REGIÓN CAPITAL DE LA PRIMERA RONDA DEL PROGRAMA NUEVA YORK HACIA ADELANTE**

***La localidad de Coxsackie recibirá \$4.5 millones; las localidades de Kinderhook y Cambridge recibirán \$2.25 millones cada una***

***El nuevo programa Nueva York Hacia Adelante de \$100 millones se basa en el impulso de la exitosa Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos para apoyar una recuperación más equitativa del centro urbano para las comunidades rurales y más pequeñas de Nueva York***

La gobernadora Kathy Hochul anunció hoy que la localidad de Coxsackie recibirá \$4.5 millones y las localidades de Kinderhook y Cambridge recibirán cada una \$2.25 millones por ser las ganadoras de la Región Capital de la primera ronda de Nueva York Hacia Adelante. Aprovechando el impulso de la exitosa Iniciativa de Revitalización de Centros Urbanos (Downtown Revitalization Initiative, DRI) del estado, el programa Nueva York Hacia Adelante de \$100 millones adopta la misma estrategia de "planificar y luego actuar" que usa la DRI para apoyar una recuperación más equitativa de los centros urbanos de las comunidades rurales y más pequeñas de Nueva York. Como parte de la primera ronda de Nueva York Hacia Adelante, se harán de dos a tres adjudicaciones a algunas comunidades más pequeñas en cada una de las diez regiones de desarrollo económico del estado a fin de apoyar el desarrollo y la implementación de un plan de revitalización de sus centros urbanos.

"Los pueblos pequeños de Nueva York son grandes impulsores de la economía de nuestro estado; es por eso que estamos invirtiendo en las comunidades locales para brindarles a los residentes los trabajos, las herramientas y la infraestructura que necesitan para prosperar", **dijo la gobernadora Hochul**. "Estas inversiones ayudarán a los pueblos de Coxsackie, Kinderhook y Cambridge a desarrollar sus centros urbanos, mejorar la calidad de vida de los residentes y los visitantes, crear nuevas oportunidades de trabajo y comerciales en toda la región Capital".

[Nueva York Hacia Adelante](#) es un componente central de los esfuerzos de desarrollo económico del estado que trabaja junto con la DRI para acelerar y expandir la revitalización de los centros urbanos de Nueva York. Nueva York Hacia Adelante está

destinado a comunidades pequeñas con un carácter histórico que las distingue de los distritos comerciales centrales más grandes y urbanos que suelen recibir fondos a través de la DRI. Las comunidades de Nueva York Hacia Adelante son áreas transitables y menos densas que sirven a la comunidad local inmediata, son de naturaleza más local y se enfocan en el desarrollo de las zonas residenciales circundantes o el desarrollo centrado en la agricultura rural.

Al igual que la DRI, cada comunidad de Nueva York Hacia Adelante desarrollará un Plan de Inversión Estratégica para revitalizar su centro urbano a través de una lista de proyectos de fácil implementación. El Departamento de Estado proporcionará asistencia técnica mejorada para brindar un mejor apoyo a las comunidades más pequeñas que pueden tener menos capacidad como parte del programa Nueva York Hacia Adelante y financiará proyectos adaptados al tamaño de cada comunidad. Los proyectos pueden incluir la renovación y la rehabilitación de edificios, la construcción nueva o la creación de espacios públicos nuevos o mejorados y otros proyectos que eleven las cualidades culturales e históricas específicas que mejoren la belleza de un pueblo pequeño.

### **Coxsackie**

El centro de Coxsackie es la quintaesencia del pequeño pueblo neoyorquino, con abundantes servicios naturales, una pintoresca avenida principal y ofertas artísticas y culturales durante todo el año. Esta comunidad céntrica compacta y transitable ofrece un destino acogedor para ir de compras y visitar el Distrito Nacional de Reed Street y las oportunidades recreativas al aire libre en el recientemente renovado Riverside Park, que también alberga el Mercado de agricultores de Coxsackie de mayo a septiembre y el ciclo de conciertos de verano Music in the Park. Coxsackie es una de las muchas comunidades situadas a orillas del río Hudson, pero quizá sea la que cuenta con más superficies llanas y accesibles al público, con amplias vistas y una verdadera sensación de porche delantero. La reciente afluencia de nuevos residentes y las oportunidades de crecimiento del empleo contribuyen a reactivar la economía de la localidad, haciendo posible nuevas inversiones en los sectores del arte, la vivienda y la recreación. El pueblo quiere aprovechar sus mejores atributos, como la belleza natural de la zona y el ambiente rural de pueblo pequeño, para crear una comunidad en la que la gente quiera vivir, trabajar y divertirse. Coxsackie hará realidad esa visión a través de proyectos de mejora pública, mejoras en el arte y la cultura, y opciones de vivienda mejoradas y ampliadas para impulsar la revitalización.

### **Kinderhook**

El pueblo de Kinderhook ofrece a sus residentes una calidad de vida que se define por su historia local y fuertes lazos comunitarios. El centro de Kinderhook está definido por su plaza, un encantador parque público que sirve de centro de reunión de la comunidad y de la vida comercial y cívica. La red original de calles peatonales arboladas que tiene el pueblo, su variedad de comercios y establecimientos gastronómicos y su cadena de parques verdes invitan a familias y personas de todas las edades y movilidad a disfrutar de las actividades recreativas. Desde las cuatro galerías de arte de categoría mundial hasta la Sociedad Histórica del Condado de Columbia y el galardonado Mercado de

Granjeros de Kinderhook, el pueblo atrae a una comunidad diversa de residentes y visitantes. La reciente inversión local, privada y federal, ha fortalecido el resurgimiento comercial de Kinderhook y ha estimulado el crecimiento del empleo y las oportunidades. El pueblo de Kinderhook pretende convertirse en una comunidad de entrada a los activos naturales, culturales e históricos del condado de Columbia. Con el compromiso de crear una comunidad y un futuro sostenibles para Kinderhook, la visión consiste ahora en aprovechar la diversidad y el carácter único de la comunidad, mejorar la calidad de vida y potenciar la economía del pueblo. Esta visión se logrará con la mejora de la accesibilidad y la seguridad para ir en bicicleta y a pie, la revitalización de los escaparates vacíos, las mejoras de los edificios y las instalaciones históricas, y la ampliación de los servicios recreativos.

### **Cambridge**

El pueblo de Cambridge es un centro económico, social y cultural del condado rural de Washington. Su paisaje está formado por colinas onduladas salpicadas de granjas en funcionamiento, pintorescas aldeas y vistas panorámicas de los montes Adirondacks y Taconic de Nueva York y las Green Mountains de Vermont. Es un asentamiento histórico, fundado en 1761, con dos millas de arterias principales, Main Street y Park Street, repletas de casas históricas, tiendas, comercios, lugares de reunión comunitarios y la escuela pública regional que abarca desde el jardín de infantes hasta 12.º grado. El pueblo es compacto, transitable y tiene la cantidad suficiente de atracciones importantes para animar a la gente a vivir en él, como el Centro Hubbard Hall para las Artes y la Educación, el Mercado de Artesanos del pueblo y el Mercado de Granjeros del pueblo de Cambridge. Esta pequeña comunidad urbanizada aspira a seguir siendo un centro de actividad económica, social y cultural para la región, una incubadora de empresarios, artistas y agricultores. El pueblo aspira a ofrecer una excelente calidad de vida, celebrar su historia y sus conexiones con el entorno natural y servir de espacio activo donde personas diversas de todas las edades y capacidades vivan, trabajen, innoven, se diviertan, exploren y se conecten. Cambridge se centrará en proyectos que rehabiliten y actualicen estructuras históricas, creen senderos y conexiones entre recursos naturales, aborden importantes problemas de infraestructura y amplíen las opciones de vivienda.

**El secretario de estado, Robert J. Rodríguez, dijo:** "Las comunidades del centro de Nueva York son el corazón y el alma de nuestras regiones, y el programa Nueva York hacia adelante está invirtiendo en nuestros centros más pequeños para ayudar a garantizar que puedan participar en el renacimiento económico de nuestro estado. Coxsackie, Kinderhook y Cambridge, las primeras comunidades de la región capital en recibir financiación de Nueva York hacia adelante, seleccionarán ahora proyectos que pongan en práctica su visión de la revitalización y las sitúen en la senda de la prosperidad económica para las generaciones venideras".

**La presidenta, directora ejecutiva y comisionada de Empire State Development, Hope Knight, declaró:** "En los pueblos de Coxsackie, Kinderhook y Cambridge abundan el encanto y la belleza natural, y el plan Nueva York hacia adelante para revitalizar las comunidades más pequeñas y rurales del Estado aprovechará ese

atractivo para impulsar su dinamismo económico. Estos ganadores de la primera ronda disponen ahora de financiación para apoyar planes que conectarán mejor sus centros urbanos, crearán accesos a los recursos naturales y promoverán mejoras en las artes, las infraestructuras y la vivienda.

**RuthAnne Visnauskas, comisionada de Renovación Comunitaria y de Viviendas, manifestó:** "Los premios de hoy darán un impulso crucial a la reurbanización de los pueblos históricos de Cambridge, Coxsackie y Kinderhook. Mediante una inversión estratégica combinada, el estado colabora estrechamente con los líderes locales y las partes interesadas de la comunidad para proporcionar beneficios a largo plazo tanto a los residentes como a las empresas. Agradecemos a la gobernadora Hochul su compromiso constante con la mejora de los centros urbanos, grandes y pequeños, de Nueva York a través de este innovador programa".

**El senador estatal Jacob Ashby declaró:** "Este pueblo es una de las joyas del condado de Washington. Bajo el liderazgo de la alcaldesa Bogle, Cambridge ha apoyado a pequeñas empresas prósperas, ha fomentado atracciones importantes, ha prestado servicios fiables y ha protegido a los contribuyentes. Agradezco que la Gobernadora sepa lo mismo que nosotros: está en auge y merece una inversión estratégica del Estado

**El asambleísta Chris Tague manifestó:** "El pueblo de Coxsackie tiene una actividad y un crecimiento económico excepcionales. Esta inversión no solo tendrá efecto en el pueblo de Coxsackie sino en toda la región. Tengo el honor de representar a un área reconocida en el Programa Nueva York hacia adelante".

**El asambleísta Scott Bendett dijo:** "Me complace ver que Coxsackie, Kinderhook y Cambridge son los ganadores de la región Capital de la primera ronda del Programa Nueva York hacia adelante. El objetivo de este programa es apoyar a nuestras comunidades en la revitalización y recuperación del centro urbano, y estas ciudades son muy merecedoras. Estoy impaciente por ver los esfuerzos de recuperación y los avances que se producirán gracias a esta financiación".

**El alcalde de Coxsackie, Mark Evans, declaró:** "En nombre de los residentes del pueblo de Coxsackie quiero agradecer a la gobernadora Hochul por esta generosa subvención que nos permitirá continuar con la revitalización de nuestro pueblo y con la visión para nuestro centro urbano y área costera".

**El alcalde de Kinderhook, Michael Abrams, dijo:** "Agradecemos la confianza y la colaboración de la gobernadora Hochul y del estado de Nueva York en la concesión de estos fondos de vital importancia. Estos fondos nos ayudarán a mantener nuestras estructuras históricas y a atraer y desarrollar pequeñas empresas, que son la savia de nuestra comunidad".

**La alcaldesa de Cambridge, Carman Bogle, manifestó:** "En nombre del pueblo de Cambridge, nos sentimos honrados de haber recibido la subvención Nueva York hacia

adelante. Esperamos con ansias trabajar con el estado para hacer realidad el plan de revitalización del centro urbano".

**Los copresidentes del REDC de la región Capital, Ruth Mahoney, vicepresidenta ejecutiva, presidenta de Wealth Management y presidenta regional de NBT Bank y el Dr. Havidán Rodríguez, presidente de la Universidad de Albany manifestaron:**

"El REDC de la región Capital entiende la riqueza de nuestras comunidades rurales y más pequeñas que son conocidas por su historia, su cultura y su calidad de vida. Gracias a Nueva York hacia adelante, Coxsackie, Kinderhook y Cambridge contarán con el apoyo estratégico necesario para seguir poniendo de relieve sus fortalezas y aprovechar plenamente su potencial económico".

El Consejo Regional de Desarrollo Económico de la Región Capital llevó a cabo un proceso de revisión exhaustivo y competitivo de las propuestas presentadas por las comunidades en toda la región y consideró los criterios que se describen a continuación antes de recomendar la nominación de estas comunidades:

- El centro urbano debe ser compacto y debe tener límites bien definidos.
- El centro urbano debe capitalizar la inversión pública y privada previa o acelerar la inversión futura en el vecindario y en las áreas circundantes.
- En el centro urbano o cerca de este debe haber un crecimiento de empleo reciente o inminente que pueda atraer a los trabajadores, apoyar la renovación y lograr que el crecimiento sea sostenible.
- El centro urbano debe ser una comunidad atractiva y habitable para poblaciones diversas de todos los niveles de ingresos, edades, géneros, identidades, capacidades, movilidad y antecedentes culturales.
- El municipio ya debe haber adoptado políticas que aumentan la habitabilidad y la calidad de vida o debe tener la capacidad de crearlas e implementarlas.
- El municipio debe haber llevado a cabo un proceso robusto y abierto de participación comunitaria que haya dado lugar a una visión para la revitalización del centro urbano y a una lista preliminar de los proyectos e iniciativas que podrían incluirse en el Plan de Inversión Estratégica.
- El municipio debe haber identificado los proyectos transformadores que estarán listos para su implementación a corto plazo con los fondos de Nueva York Hacia Adelante.
- El municipio debe tener la capacidad local para gestionar el proceso de planificación e implementación de proyectos, incluida la capacidad de supervisar contratos para proyectos municipales adjudicados.

Coxsackie, Kinderhook y Cambridge ahora empezarán el proceso de elaboración de Planes de Inversión Estratégica para revitalizar sus centros urbanos. Un Comité de Planificación Local conformado por representantes municipales, líderes de la comunidad y otras partes interesadas guiará la iniciativa. Dicho Comité contará con la ayuda de un equipo de expertos del sector privado y proyectistas estatales. El Plan de Inversión Estratégica evaluará los recursos y las oportunidades locales para identificar los proyectos que se alineen con la visión de cada comunidad y que estén preparados

para ponerse en marcha. Se otorgarán fondos para proyectos seleccionados del Plan de Inversión Estratégica que tengan el mayor potencial para impulsar la revitalización y generar nuevas oportunidades para el crecimiento a largo plazo.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418